

MASTER'S DEGREE PROGRAMME APPLICATION FOR ADMISSION 2018/19 碩士課程 2018/19 入學申請書

FOR OFFICE USE						
Application Fee				Application No.		
Portfolio						
Digital Video/ Audio Files		Others				
Slides				Remarks		
Photographs				Hemarks		

Please refer to the instructions of the Guide to Applicants for Admission to Master's Degree Programmes when completing this form.

填寫表格時,請參閱碩士課程入學申請指南。

Application Period 報名日期:

September 2018 Intake 2018 年 9 月入學 MMus 音樂碩士: 01.12.2017-17.01.2018 MFA 藝術碩士: 01.12.2017-09.03.2018

January 2019 Intake 2019 年 1 月入學 [△]

Local applicants 本地申請者: 17.09.2018 – 14.12.2018 Non-local applicants 非本地申請者: 17.09.2018 – 12.10.2018

- [△] Only applicable to MFA in Theatre and Entertainment Arts (all majors), MFA in Drama (Directing and Playwriting majors) and MFA in Cinema Production (part-time). Please contact Graduate Education Centre for details.
 - 只適用於舞台及製作藝術碩士課程(所有主修)、戲劇藝術碩士課程(導演系及編劇系),以及電影製作藝術碩士(兼讀)課程。詳情請向研究生課程中心查詢。
- * Under exceptional circumstances, the Academy may accept late applications, application after deadline will incur an <u>additional</u> HK\$250 late fee. 於特殊情況下,學院或會接受逾期報名,惟申請者須<u>額外</u>繳付逾期報名費 HK\$250。

Please photocopy pages 1 to 4, and page 10 and submit together with this form.

	SONAL P		ULA	ARS 個	人資	資料						y Stude 碼(演										
ull Name in Eng	·	<u> </u>							_							-,		1				_
urname 3	姓																					
st/Other a mes	名																					
me in Chines 文姓名	e								itional 籍編號	ity Code	•			Place of 出生地點		1						
ng Kong ID C	Card No./Pas	sport No	-				Sex					Date of	3irth	出生日其	明							Αg
巷身份證 / 護!	照號碼	1 1		_			性別	N 4 / IT				D∃	М	月		Y年					_	年
								M/F 男 / す	ζ													
dress for Cor ase complete				BLOCK	(lette	ers. 請	用英文〕	E楷填寫	; •													
dress in Chin	nese 中文地均	Ŀ																				
																	D.		Cada	和′妇		
No														<u> </u>	_	_	Po	ostal	Code	郵編		_
]-[Po	ostal	Code	郵編		_
	Country/Ai 岡安 / w]			idence				Offi]-[Ex			Po	ostal	Code	郵編		
	Country/Ai 國家 / 地]			idence 主宅				Offi 公i				Ex 內;			Po	ostal	Code	郵編		
]- [Po	ostal	Code	: 郵編		_
話					<u>f</u>	主宅	手提電]-[Po		REC	CENT		_
話					<u>f</u>	主宅		in the second se] - [Po		REC		PH	_
話 nail Address 郵地址	國家 / 地	區號碼			N	主宅 	手提電		ioh ii		司	Puton] - [内	線		Po		REC	CENT OGRA	PH	
話 nail Address 郵地址	國家 / 地	區號碼) C' - C	antonese	N	主宅 	手提電	括 ! - Eng	ish 英		司	- Puton		内	線		Po		REC	CENT OGRA	PH	_
I No. 話 nail Address 郵地址 nguages Use	國家 / 地	區號碼) C' - C	antonese 其他	N	主宅 	手提電		ish 英		司	- Puton		内	線		Po		REC	CENT OGRA	РН	
nail Address 郵地址 nguages Use cal Applicant	國家 / 地 and 能操語言	區號碼 '(C O, put 'L'.	C' - C thers	其他 put 'N'.	e 廣東	的 dobile 和	手提電i	- Eng	to per	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	司 'P' tering	ı Hong ⊮	Cong t	普通話	線	oose	Po		REC	CENT OGRA	РН	
話 nail Address 郵地址	國家 / 地 ad 能操語言	區號碼 「'C O , put 'L'. ucation v	C' - C thers If no,	其他 put 'N'. student	e 廣東 Non-visa/	主宅 Mobile UE Final Final	手提電; Line 'E	s refer	to per	部 Esons ent	可 'P'	ı Hong k nmigrati	Cong ton.	內: 普通話 for the p	線 purp		Po		REC	CENT OGRA	PH	
nail Address 郵地址 nguages Use cal Applicant	國家/地 ad 能操語言 If yes of ed 本地	區號碼 '(C O, put 'L'.	ン - C thers If no, vith a	其他 put 'N'. student L'。非本	e 廣東 Non- visa/ 地申詞	主宅 Mobile UE Final Final	手提電; Line 'E	s refer	to per	部 Esons ent	可 'P'	ı Hong k nmigrati	Cong ton.	內: 普通話 for the p	線 purp		Pc		REC	CENT OGRA	РН	
nail Address 郵地址 nguages Use cal Applicant 地申請者	國家/地 d 能操語言 t lf yes of ed 本地e 入境語 lf yes	區號碼 「COO」 OO OO OO OO OO Pinat 'L'. ucation v	C' - C thers If no, vith a 情可來消 out 'Y	其他 put 'N'. student L'。非本 就學的人 and giv	e 廣東 Non- visa/ visa/ e det	主宅 Mobile E話 -local: /entry ifi者, cails for	手提電i 'E studen permit 請填 'N	s refer ssued l '。非本	to per by the 地學生	語	司 'P' tering r of In 有入境	Hong k nmigrati 意事務處	(ong ton. 息長簽	內: 普通話 for the p	線 purp		Pe		REC	CENT OGRA	РН	
語 Mail Address 邮地址 Inguages Use cal Applicant 地申請者 sability 实人士	國家/地 ad 能操語言 t If yes of ed 本地 入境: If yes, 殘疾,	區號碼 O , put 'L'. ucation v pi請者方下 please r 人士請填	ン・- C If no, vith a if j項 来 if y來 if y x if y y y y y	其他 put 'N'. student L'。非本 就學的 / and giv 說明情	e 廣東 Non- visa/ visa/ e det	主宅 Mobile E話 -local: /entry ifi者, cails for	手提電i 'E studen permit 請填 'N	s refer ssued l '。非本	to per by the 地學生	語	司 'P' tering r of In 有入境	Hong k nmigrati 意事務處	(ong ton. 息長簽	內: 普通話 for the p	線 purp		Pe		REC	CENT OGRA	PH	
nail Address 郵地址 nguages Use cal Applicant	國家/地 d 能操語言 t If yes of ed 本地 氏境 If yes 殘疾 Applicants O	區號碼 O , put 'L'. ucation v pi請者方下 please r 人士請填	ン・- C If no, vith a if j項 来 if y來 if y x if y y y y y	其他 put 'N'. student L'。非本 就學的 / and giv 說明情	e 廣東 Non- visa/ visa/ e det	主宅 Mobile E話 -local: /entry ifi者, cails for	手提電i 'E studen permit 請填 'N	s refer ssued l '。非本	to per by the 地學生	語	司 'P' tering r of In 有入境	Hong k nmigrati 意事務處	(ong ton. 息長簽	內: 普通話 for the p	線 purp		Pe		REC HOTC 近	CENT OGRA		

2. PROGRAMME APPLIED FOR 申請課程

SCHOC CODE 學院編號	PROGRAMME CODE 課程編號	MAJOR STUDY AREA 主修科目	CODE 編號	SPECIALISTAION (if applicable) 專修範圍 (如適用)	FULL-TIME / PART-TIME 全日制 / 兼讀制	ADVANCED STANDING 豁免學分

Have you applied another programme 是否會申請另一個課程? Yes 是 / No 否
If yes, please indicate which programme 如是,請表明課程名稱:
Which one of the applied programmes is your first priority 哪個課程為第一選擇?

Applicant who has applied for another programme is required to fill in a fresh application form and to pay an additional application fee of HK\$300 for that other programme.

申請者如再報讀另一個課程,須另填一份入學申請書並再繳交報名費 HK\$300。

3. ACADEMIC QUALIFICATIONS 學歷資格

3(a) Secondary and Post-secondary Education 中學及專上學歷

Please attach photocopies of official transcripts from all post-secondary institutions / universities attended. A <u>formal certified translation in English</u> should be provided if academic qualifications are not in Chinese or English.

請附上所有曾就讀之專上學院或大學發出的學業成績單之影印本。如學業成績單並非以中文或英文書寫,必須提供正式核證之英文譯本。

NAME & ADDRESS OF SCHOOL / COLLEGE / UNIVERSITY 學校 / 學院 / 大學名稱及地址	MAJOR / MINOR 主 / 副修	ENTERING 入學及	と離校	QUALIFICATION / AWARD (Year) 所獲資格 (年份)	FULL/ PART-TIME 全日制 / 兼讀制		
子以 / 子加 / 八子 17 竹 八 小 4 11 11 11 11 11 11 11		MTH/YR月/年	LEVEL 班級	/ / / / / / / / / / / / / / / / / / /	土口的 / 水喰的		

3(b) Other Qualifications (Professional or Vocational) 其他資歷(專業或職業)

NAME OF QUALIFICATION 證書名稱	YEAR ATTAINED 考獲年份

3(c) ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY TEST 英語能力考試

NAME OF EXAMINATION 考試名稱	YEAR ATTAINED 考獲年份	RESULTS 成績
IELTS 國際英語水平測試		
TOEFL iBT 托福網絡考試		
CET-6 全國大學英語 6 級考試		
OTHERS 其他		

4. RELEVANT WORK EXPERIENCE 相關工作經驗

NAME OF FIRM/EMPLOYER 公司 / 僱主名稱	POSITION 職位	FULL / PART-TIME 全職或兼職	JOB DESCRIPTION 工作簡述	FROM 由	TO 至
DEEEDEES (Diagra no					

5. REFEREES (Please nominate TWO Referees) 諮詢人(請提名兩位諮詢人)

NAME 姓名	
POSITION 職位	
INSTITUTE / COMPANY 學院 / 機構名稱	
ADDRESS 地址	
EMAIL ADDRESS 電郵地址	

6. ADDITIONAL INFORMATION (Please fill in the table(s) applicable to you only.) 其他有關資料(只需填寫適用之欄)

6(a)	FOR MFA IN DANCE APPLICANTS ONLY 舞蹈藝術碩士課程申請者適用 (Please state all information in <u>English</u> 請用英文填寫)
(i)	List of certificates, awards, R.A.D., I.S.T.D. etc., received in dance, if any. 詳列曾獲取之舞蹈證書、獎項或曾參加之皇家芭蕾舞考試等。
(ii)	Performance experience: please list names of company, works performed, year of performance and choreographers. 演出經驗:請詳列舞團名稱,表演項目,表演年份及編舞者。
(iii)	Choreography experience: please list names of work, company performed, year of choreography. 編舞經驗:請詳列作品名稱、表演舞團名稱及編舞年份。
(iv)	Teaching experience: please list names of school/institution taught in, level of teaching, major teaching areas and positions held. 教學經驗:請詳列曾任教之學校 / 機構名稱、教授級別、主要教學範圍及擔任職銜。
(v)	Other professional experience (such as dance administration, documentation). 其他專業經驗(例如舞蹈行政、紀錄)。

6(b)	FOR MFA IN DRAMA APPLICANTS ONLY 戲劇藝術碩士課程申請者適用
(i)	List of certificates, awards received in drama if any. 詳列曾獲取之戲劇證書或獎項等。
(ii)	Performance experience: please list names of company, works performed, year of performance and directors. 演出經驗:請詳列劇團名稱,表演項目,表演年份及導演。
(iii)	Playwriting experience: please list names of work, company performed, year of playwriting. 編劇經驗:請詳列作品名稱、表演團體名稱及編劇年份。
(iv)	Directing experience: please list names of work, company performed, year of directing. 導演經驗:請詳列作品名稱、表演團體名稱及導演年份。
(v)	Teaching experience: please list names of school/institution taught in, level of teaching, major teaching areas and positions held. 教學經驗:請詳列曾任教之學校 / 機構名稱、教授級別、主要教學範圍及擔任職銜。
(vi)	Other professional experience (such as arts administration) 其他專業經驗(例如藝術行政)。

6(c)	FOR MFA IN CINEMA PRODUCTION APPLICANTS ONLY 電影製作藝術碩士申請者適用 Applicants to the MFA in Cinema Production must (a) state in part (i) their preferred area of specialisation (producer, director, cinematographer, editor, sound designer, production designer, or screenwriter) and (b) submit relevant samples of previous experience and creative work in film and/or related fields in support of the application. 電影製作碩士課程申請者必須 (a) 在第(i)部分列明其專業範疇(監製、導演、攝影指導、剪接、音響、製作設計或編劇)的意願,(b) 提交過往電影創作的影片樣本及 / 或曾參與有關電影製作的證明,以支持其入學申請。
Give	e details (if any) of 詳列以下各項(如適用):
(i)	The preferred area of specialisation (producer, director, cinematographer, editor, sound designer, production designer, or screenwriter) 列明希望選擇的專業範疇(監製、導演、攝影指導、剪接、音響、製作設計或編劇)
(ii)	Experience and training received in film, video, or television production 電影、錄像或電視製作之經驗及訓練
(iii)	Professional qualifications or awards received relating to film, video, or television 曾獲取有關電影、錄像或電視之專業證書或獎項
(iv)	Teaching or training experience on a full/part-time or unpaid basis 全職 / 兼職 / 義務教學或培訓經驗
(v)	Social / Community work or activities 社區工作或活動
(vi)	Travel or cultural exchange experience 旅遊或文化交流經驗
(vii)	Personal interests 個人興趣

6(d) FOR MMUS APPLICANTS ONLY 音樂碩士課程申請者適用
For Performance Major applicants 主修演奏申請者:
(i) Please list repertoire studied in the last 12 months (composer, title, opus number, movement, etc.). 請詳列過去 12 個月內學習之樂曲(作曲家、作品名稱、編號及樂章等)。
(ii) Please list the works you wish to perform at the audition. 請列明應考曲目。
For Composition Major applicants 主修作曲申請者: Please list the works you wish to present at the audition (title, instrumentation, duration, performance dates, etc.). 請勿明準備呈交作品之名稱、長度、配器、表演日期等。

^{*} Please note: portfolios/recordings submitted are not returned to applicants. 註:所有創作原稿及錄音將不會退還。

6(e) FOR MFA IN THEATRE AND ENTERTAINMENT ARTS APPLICANTS ONLY 舞台及製作藝術碩士課程申請者適用				
Give details of experience and education in theatre and related entertainment industries. 詳列有關舞台及相關製作藝術之訓練和經驗。				

7. DECLARATION 聲明

1. I declare that the information given in this application, and any supporting documents, is accurate and complete. I understand that any false information will disqualify my application for admission and enrolment in the Hong Kong Academy for Performing Arts, and that any fees paid will not be refunded.

本人謹此聲明在本申請書及附件中填報之資料均屬真實無訛。並明白若填報之資料失實,本人之申請及註冊資格將被取消。所繳費用,概不發還。

2. I authorise

本人授權

- (a) the Academy to use my personal data as a basis for various types of processing in relation to my application; 香港演藝學院使用本人之個人資料處理一切有關申請事宜;
- the Academy to use my personal data as a basis for selection for admission to programmes offered by the Academy and for other relevant or related purposes;

香港演藝學院使用本人之個人資料用作申請報讀香港演藝學院所開辦的課程的甄選和其他相關用途;

- the Academy to obtain, and the relevant authorities to release, any and all information about my results in public examinations and studies at institutions in Hong Kong and elsewhere;
 - 香港演藝學院索取有關本人在本港或外地參加之公開考試及就讀資料,並授權有關機構提供此等資料;
- (d) the Academy to have my personal data transferred to the student record system of the Academy when the application is successful, the information of which will be used in activities in support of a student's study at the Academy, including the activities conducted by the Students' Union.
 - 香港演藝學院在取錄本人時,將本人之個人資料轉為學生紀錄,並用於與學習有關的一切事宜(包括學生會活動)。

Signature of Applicant	Date	
申請者簽名	日期	

The Hong Kong Academy for Performing Arts (HKAPA) is designated as a public body and its members and staff are public servants under the Prevention of Bribery Ordinance (POBO). The spirit of the POBO enforced by the Independent Commission Against Corruption of Hong Kong (ICAC) is to maintain a fair and just society. The law protects the interests of institutions and employers and inflicts punishments on unscrupulous and corrupt staff. POBO oversees corrupt offences in both the public and the private sector.

Section 4 of POBO deals with bribery of public servants, that states:

- It is an offence for a public servant to solicit or accept, without lawful authority or reasonable excuse, any advantage in
 Hong Kong or elsewhere as an inducement to or reward for or otherwise on account of his performing or abstaining from
 performing any act in his capacity as a public servant; and
- Any person offering such an advantage also commits an offence.

Applicants must not offer an advantage as defined in POBO to any HKAPA members or staff in connection with their applications.

香港演藝學院屬《防止賄賂條例》下指明的公共機構及其成員和僱員為公職人員。廉政公署所執行的《防止賄賂條例》的立法精神就是要維護社會廉潔公平,並保障機構及僱主的權益,懲治濫用職權、假公濟私的僱員。法例監管所有公營及私營機構僱員的貪污罪行。

《防止賄賂條例》第四條主要針對公職人員有關賄賂的罪行。該條例列明:

- 任何公職人員(不論在香港或其他地方)無合法權限或合理辯解、索取或接受利益,作為他作出或不作出任何憑其公職人員身分而作的作為的誘因或報酬,或由於他作出該行為而索取或接受任何利益,即屬違法;及
- 任何人士向公職人員提供上述利益,亦屬違法。

申請人切勿就有關其入學申請向香港演藝學院成員和僱員提供上述利益。

8. CHECK LIST 備忘

Application fee receipt (subsequent submission is not accepted) 申請費存款單存根(不能後補)
Photocopies of pages 1 to 4, page 10 of this form 本申請書第1至4頁及第10頁的影印本
Photocopies of offical transcripts from all post-secondary institutions/universities attended 曾就讀之專上學院或大學發出的學業成績單影印本
2 Photocopies of academic and/or professional qualifications 學歷及 / 或專業資格證書之影印本兩套
300 to 500 Word Personal Statement 三至五百字之個人意向書
2 Recommendation Forms 兩份推薦書 *
Current Resumé 個人履歷表
Digital video file and/or portfolio (for application to the MFA Degree Programme in Dance [#] and in Drama) 數碼視訊檔案及 / 或作品選輯(報考舞蹈 [#] / 戲劇藝術碩士課程適用)
Digital video file/Photograph and/or portfolio (for application to the MFA Degree Programme in Cinema Production and in Theatre & Entertainment Arts) 數碼視訊檔案 / 照片及 / 或作品選輯(報考電影製作 / 舞台及製作藝術碩士課程適用)
Digital video file (for non-local applicants of the Performance Major of MMus) 數碼視訊檔案(報考音樂碩士課程主修演奏之非本地申請者適用)
Portfolio and recordings (for application to the Composition Major of MMus) 作品選輯及錄音(報考音樂碩士課程主修作曲適用)

To be sent directly by the referee or by the applicant in a sealed envelope signed by the referee together with the application materials. 由諮詢人直接寄回本學院,或密封後交回申請者連同其他材料一併遞交。

[#] Internet links are acceptable in place of DVD 或連接有關視像的互聯網網址均可。

Application Fee 申請費用

- 1. An application fee of HK\$300 must be deposited into the Bank of China (account no. 012-875-00525556) before submission of the application form.
 - 在遞交申請書前,申請者必須前往中國銀行繳交申請費用 HK\$300(戶口號碼:012-875-00525556)。
- 2. For non-local applicants, a bank draft of HK\$300 should be made payable to "The Hong Kong Academy for Performing Arts". Personal cheque and cash will not be accepted.
 - 非本地申請者請以銀行匯票 HK\$300 方式繳交申請費用,抬頭請寫上《香港演藝學院》。支票及現金恕不接納。
- 3. Please attach the application fee receipt (affix to the grey box below) or bank draft together with the completed application form. Application forms that are not accompanied by the application fee receipt or bank draft will not be processed. 請將申請費用之存款單存根(請貼在下面灰色空格內)或匯票一併遞交,凡未夾附存款單存根或匯票之申請書將不予處理。

Late Application Fee 逾期報名費:

Under exceptional circumstances, the Academy may accept late applications, but application after deadline will incur an <u>additional</u> HK\$250 late fee.

於特殊情況下,學院或有可能接受逾期報名,惟申請者須額外繳付逾期報名費 HK\$250。





CONFIDENTIAL RECOMMENDATION 機密推薦書

Note to applicant: You should complete Section I below, then send one copy of this form to each of your two referees with the request that the referee completes Section II and returns the form directly to the Academic Services Office before the application deadline. Alternatively, the referee may return the completed form to you in a **signed and sealed envelope**, which you should send unopened to the Academic Services Office together with the application materials. The referees should be your current and / or former employers and / or teachers.

申請者註:請填寫第一部分,然後交由諮詢人填寫第二部分。諮詢人可將推薦書直接寄往本學院教務處,或**密封後**交予台端連同申請書及其他材料一併遞交。諮詢人均須為申請者之前任或現職僱主或老師。

Note to referee: The applicant named below is applying for admission to a Master's degree programme. Kindly complete Section II of this form and return it directly to the Academic Services Office before the application deadline. Alternatively, you may return the completed form to the applicant in a **signed and sealed envelope**. All information given here will be treated as strictly confidential. It will be used only for the purpose of determining whether the candidate will be admitted, and it will be accessible only to those responsible for processing the application.

諮詢人註:下列人士正申請報讀本學院的碩士課程。請台端填寫表格的第二部分,接寄往本學院教務處,或**密封後**交回申請者。 台端提供的資料將一概保密,只用作收生參考之用,亦只供處理入學申請事務的教職員閱覽。

Section I 第一部分 (This section should be completed by the Applicant 此部分由申請者填者)

Details of Applicant 申請者資料

Surname in English 英文	一
First/Other names in En	glish 英文名
Name in Chinese 中文數	摇
Programme Applied 申詞	情課程
Major Study 主修科目 _	
(I	f applicable 如適用)
Section II	section should be completed by the Referee 此部分由諮詢人填寫) 人資料
Name of Referee 諮詢/	人姓名
Institution/Company 學	院 / 機構名稱
Position 職位	
Address 地址	
Telephone 電話	Fax 圖文傳真
Email Address 電郵地址	:
1. How long have you know 台端認識申請者有多久?	• •
2. In what capacity have yo 台端在什麼情況下認識申	· ·

(please ✔). 與同齡及同等學術程度之學生比較,請 台端評估申請者在攻	讀碩士課程方面之能力。(請✔)
☐ Outstanding 優良 ☐ Average	一般
☐ Good 良好 ☐ Below a	verage 中下
Please give a general statement below about the applicant (attach additional sheets if necessary). 請就申請者的性格、能力及是否適合入讀碩士課程作出評論('s personality, ability, and suitability for Master's Degree studies 可另加紙)。
Signature of Referee 諮詢人簽署	日期 Date
The information provided will be treated as strictly confidential. This form should be sent to the following address: Academic Services Office The Hong Kong Academy for Performing Arts	此推薦書乃機密文件,諮詢人請將本推薦書寄回: 香港灣仔告士打道一號 香港演藝學院 教務處 截止報名日期
1 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong Application Deadlines September 2018 Intake MMus: 17 January 2018	2018 年 9 月入學 音樂碩士: 2018 年 1 月 17 日 藝術碩士: 2018 年 3 月 9 日 2019 年 1 月入學 [△]
MFA: 9 March 2018 <u>January 2019 Intake</u> Local applicants: 14 December 2018	本地申請者: 2018 年 12 月 14 日 非本地申請者: 2018 年 10 月 12 日
Non-local applicants: 12 October 2018 Only applicable to MFA in Theatre and Entertainment Arts (all majors),	公園用於舞台及裝作藝術碩士課程(所有主修)、戲劇藝州碩士課程(基系及編劇系),以及電影製作藝術碩士(兼讀)課程。詳情請向研究生課中心查詢。

details. December 2017

Only applicable to MFA in Theatre and Entertainment Arts (all majors), MFA in Drama (Directing and Playwriting majors) and MFA in Cinema Production (part-time). Please contact Graduate Education Centre for



CONFIDENTIAL RECOMMENDATION 機密推薦書

Note to applicant: You should complete Section I below, then send one copy of this form to each of your two referees with the request that the referee completes Section II and returns the form directly to the Academic Services Office before the application deadline. Alternatively, the referee may return the completed form to you in a **signed and sealed envelope**, which you should send unopened to the Academic Services Office together with the application materials. The referees should be your current and / or former employers and / or teachers.

申請者註:請填寫第一部分,然後交由諮詢人填寫第二部分。諮詢人可將推薦書直接寄往本學院教務處,或**密封後**交予台端連同申請書及其他材料一併遞交。諮詢人均須為申請者之前任或現職僱主或老師。

Note to referee: The applicant named below is applying for admission to a Master's degree programme. Kindly complete Section II of this form and return it directly to the Academic Services Office before the application deadline. Alternatively, you may return the completed form to the applicant in a **signed and sealed envelope**. All information given here will be treated as strictly confidential. It will be used only for the purpose of determining whether the candidate will be admitted, and it will be accessible only to those responsible for processing the application.

諮詢人註:下列人士正申請報讀本學院的碩士課程。請台端填寫表格的第二部分,接寄往本學院教務處,或**密封後**交回申請者。 台端提供的資料將一概保密,只用作收生參考之用,亦只供處理入學申請事務的教職員閱覽。

Section I 第一部分 (This section should be completed by the Applicant 此部分由申請者填者)

Details of Applicant 申請者資料

台端在什麼情況下認識申請者?

Surname in English 英文姓氏	
First/Other names in English 英文名	
Name in Chinese 中文姓名	
Programme Applied 申請課程	
Major Study 主修科目	
(if applicable தபஞ்சு)	
Section II 第二部分 (This section should be completed by the Referee 此部分由諮詢人填寫) Details of Referee 諮詢人資料	
Name of Referee 諮詢人姓名	
Institution/Company 學院 / 機構名稱	
Position 職位	
Address 地址	
Telephone 電話 Fax 圖文傳真	
Email Address 電郵地址	
1. How long have you known the applicant? 台端認識申請者有多久?	
2. In what capacity have you known the applicant?	

	udy with other students of the same age and academic leve
(please ✔). 與同齡及同等學術程度之學生比較,請 台端評估申請者在攻	
□ Outstanding 優良 □ Average	
Good 良好 ☐ Below av	
ease give a general statement below about the applicant attach additional sheets if necessary). 情就申請者的性格、能力及是否適合入讀碩士課程作出評論('s personality, ability, and suitability for Master's Degree stud
Signature of Referee 諮詢人簽署	日期 Date
The information provided will be treated as strictly confidential. This form should be sent to the following	此推薦書乃機密文件,諮詢人請將本推薦書寄回:
address:	香港灣仔告士打道一號 香港演藝學院
Academic Services Office The Hong Kong Academy for Performing Arts	教務處 截止報名日期
I Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong Application Deadlines	2018 年 9 月入學 音樂碩士: 2018 年 1 月 17 日
September 2018 Intake MMus: 17 January 2018	藝術碩士: 2018年3月9日
MFA: 9 March 2018	<u>2019 年 1 月入學</u> △ 本地申請者: 2018 年 12 月 14 日
January 2019 Intake $^{ riangle}$ Local applicants: 14 December 2018	非本地申請者: 2018年 10月 12日
Non-local applicants: 12 October 2018	△ 只適用於舞台及製作藝術碩士課程(所有主修)、戲劇藝術碩士課程(導系及編劇系),以及電影製作藝術碩士(兼讀)課程。詳情請向研究生課程

Only applicable to MFA in Theatre and Entertainment Arts (all majors), MFA in Drama (Directing and Playwriting majors) and MFA in Cinema Production (part-time). Please contact Graduate Education Centre for

details. December 2017 中心查詢。



PERSONAL STATEMENT FORM 個人意向書

Details of Applicant 申請者資料

Surname in English 英文姓氏
First/Other names in English 英文名
Name in Chinese 中文姓名
Programme Applied 申請課程
Major Study 主修科目
(If applicable 如適用)

Please provide a 300-500 word statement outlining your artistic and career goals, and discuss how you plan to use Master's Degree study at the Academy to facilitate these goals. (Please type and attach additional sheets if necessary.)

- (i) Applicants to the MFA in Dance/Theatre & Entertainment Arts should submit their statement in English.
- (ii) Applicants to the MFA in Drama/Cinema Production may complete it in English or Chinese.
- (iii) Applicants to the MMus programme with a Major in Chinese music should submit their statement in Chinese, and those with a Major in Western music or composition in English.

請提交一篇三百至五百字的意向書,內容應介紹個人的藝術抱負及事業志向,並申述攻讀演藝學院的碩士課程,如何能助你的事業發展。(請用電腦打印,可另加紙。)

- (i) 舞蹈/舞台及製作藝術碩士課程申請者請用英文填寫;
- (ii) 戲劇藝術碩士 / 電影製作課程申請者則可用英文或中文填寫。
- (iii) 音樂碩士課程主修中樂申請者請用中文填寫,主修西樂申請者請用英文填寫。

D / 2017		

December 2017

Applicant's Signature 申請者簽署 _______Date 日期 _____



GRADUATE EDUCATION CENTRE 研究生課程中心 <u>Programme Promotion Survey 課程宣傳調查</u>

	Programme Applied 申請課程			
	Year of Application 申請年份		Place of Residence 居住地	
1.	How did you first hear about ou Newspaper / Magazine 報章 Please specify 請註明		您從何得知本院的研究生課程?	
	☐ Website 網頁 (Please tick th ☐ HKAPA Website 演藝學 ☐ Chinaedunet.com 中國 ☐ Others, please specify	数育網網頁		/ideo 騰訊視頻 酷
		chat 微信 bo 微博		
	■ Email from HKAPA 演藝學院	 E 所 發 之 電 郵		
	☐ Referred by friends / colleage Please specify 請註明	gues 朋友 / 同事介紹		
	☐ Referred by HKAPA student Please specify 請註明	ts / faculties 演藝學生 / 老師介	个紹	
	☐ Others, please specify 其他	2,請註明		
2	Which search engine do you us Yahoo Google	· · · · ·	b經常使用的搜尋器? (Please chose specify 其他,請註明	oose one 只選一項) —————
3	Which newspaper(s) do you use	ually read 哪些是您最經常閱讀		newspaper 甚少 / 沒有閱讀報章
4	Which magazine(s) do you usua	ally read 哪些是您最經常閱讀		d magazine 甚少 / 沒有閱讀雜誌